

فهرس

ب.....	موافق المشرفين
ج.....	تصديق مجلس المناقشة
ج.....	تصديق الأصالة
ه.....	من هدى القرآن الكريم
و.....	الإهداء
ح.....	كلمة الشكر والتقدير
ي.....	فهرس
ع.....	قائمة الحداول
ف.....	الملخص
ص.....	ABSTRAK
ق.....	ABSTRACT
١.....	الباب الأول: مقدمة
١.....	أ. خلفية البحث
٥.....	ب. مسائل البحث

ج. أهداف البحث	٥
د. فوائد البحث	٦
هـ. تحديد البحث	٦
و. توضيح المصطلحات	٧
الباب الثاني: النظريات	١١
أ. النظريات	١١
١. تعليم اللغة العربية	١١
أ). طبيعة تعليم اللغة العربية	١١
ب). تعليم اللغة العربية باستخدام التكنولوجيا	١٢
٢. تعليم المفردات	١٤
أ). تعريف تعليم المفردات	١٤
ب). أهداف تعليم المفردات	١٥
ج). أهمية لإتقان المفردات	١٦
د). أنواع من المفردات	١٧
٣. تعليم الترجمة	١٩

١٩.....	أ). تعريف تعليم الترجمة
٢٠.....	ب). أهداف تعليم الترجمة
٢٠.....	ج). المواد في تعليم الترجمة.....
٢٢.....	د). تقنيات في تعليم الترجمة
٢٤.....	هـ). طرق في التعليم الترجمة.....
٢٦.....	و). مشكلات وحلول في تعلم الترجمة
٢٨.....	٤. تطبيق دولينجو
٢٨.....	أ). تعريف تطبيق دولينجو
٢٩.....	ب). فوائد استخدام استخدام تطبيق دولينجو في تعلم اللغة العربية.....
٣٠.....	ج). مزايا وغيوبا تطبيق دولينجو في التعليم الإلكتروني.....
٣١.....	د). خطوات استخدام استخدام تطبيق دولينجو.....
٣٢.....	٥. تطبيق دولينجو لإتقان المفردات والترجمة
٣٣.....	أ). تطبيق دولينجو لإتقان المفردات.....
٣٥.....	ب). تطبيق دولينجو لإتقان الترجمة.. ..
٣٦.....	ب. البحوث السابقة

ج. الاطار المفكري	٤٧
الباب الثالث: منهجية البحث	٤٩
١. مدخل البحث وتصميمه	٤٩
٢. حضور الباحثة	٥٠
٣. مكان البحث	٥٢
٤. مصادر البيانات	٥٣
٥. طريقة جمع البيانات	٥٥
٦. طريقة تحليل البيانات	٥٨
٧. تحقيق صحة البيانات	٦٠
٨. مراحل البحث	٦٣
٩. مناقشة منهجية	٦٤
الباب الرابع: نتائج البحث	٦٦
١. استراتيجيات استخدام تطبيق دولينجو في تعليم المفردات والترجمة لدى طلاب قسم تعليم اللغة العربية بجامعة دار الحكمة تولونج أجونج	٦٦
أ. (الاستراتيجية التفصيلية في تعلم المفردات والترجمة باستخدام تطبيق دولينجو	٦٧

ب.) استراتيجيات التعلم السطحي في تعلم المفردات والترجمة باستخدام تطبيق دولينجو .	٧٠.....
ج.) استراتيجيات التلعب في تعلم المفردات والترجمة باستخدام تطبيق دولينجو.	٧٦.....
د.) استراتيجيات تكاملية قائمة على التعلم المدمج.	٨٠.....
٢. إتقان المفردات والترجمة باستخدام تطبيق دولينجو لدى طلاب قسم تعليم اللغة العربية بجامعة	
دار الحكمة تولونج أجونج.	٨٤.....
أ.) إتقان المفردات في تعلم اللغة العربية بتطبيق دولينجو	٨٥.....
ب.) قدرة الترجمة من اللغة العربية عبر استخدام تطبيق دولينجو.	٩٣.....
٣. تقييم استخدام تطبيق دولينجو كوسيلة تعليمية للمفردات والترجمة في اللغة العربية	١٠٣.....
أ. تقييم تطبيق دولينجو من الناحية اللغوية	١٠٣.....
ج. تقييم تطبيق دولينجو من ناحية المحتوى التعليمي	١٠٧.....
د. تقييم إضافي مباشر من طالبات الفصل الرابع بجامعة دار الحكمة.	١١٨.....
الباب الخامس: مناقشة	١٢٢.....
١. استراتيجيات استخدام تطبيق دولينجو في تعليم المفردات والترجمة لطلاب قسم تعليم اللغة	
العربية بجامعة دار الحكمة تولونج أجونج.	١٢٢.....
٢. إتقان المفردات والقدرة على الترجمة في اللغة العربية لدى طالبات قسم تعليم اللغة العربية من	
خلال استخدام تطبيق دولينجو.	١٢٦.....

١٣٠	٣. تقييم استخدام تطبيق دولينجو كوسيلة تعليمية للمفردات والترجمة في اللغة العربية
١٣٤	الباب السادس: الخاتمة
١٣٤	أ. الخلاصة
١٣٥	ب. الإقتراحات
١٣٧	قائمة المراجع
١٤٤	الملحقات

قائمة الجداول

جداول (١) أوجه الاختلافات وأوجه المتشابهات..... ٤٤

جداول (٢) الإطار الفكري ٥١

جداول (٣) رسم بياني يوضح استراتيجيات تطبيق استخدام دوولينجو في فهم المفردات والترجمة إلى العربية حسب نظريات الخبراء..... ١٢١

جداول (٤) رسم بياني يوضح لإثقان المفردات والترجمة استخدام دوولينجو إلى حسب نظريات الخبراء..... ١٢٥

جداول (٥) رسم بياني يوضح تقييم استخدام تطبيق دولينجو كوسيلة تعليمية للمفردات والترجمة في اللغة العربية إلى حسب نظريات الخبراء ١٢٨